

PÚBLICO

**Índice AI: ASA 17/037/2004
9 de agosto de 2004**

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 221/04 (ASA 17/035/2004, del 14 de julio de 2004) - Temor de tortura o malos tratos / Preocupación médica

CHINA **Wang Guofeng
Li Suzhi (m)**

nuevos nombres: **Li Dan
Pan Zhongfeng
Fan Zhenbang**

Wang Guofeng y Li Suzhi han quedado en libertad. Según Li Suzhi, la pareja fue detenida por enviar a sus hijos al colegio fundado por su compañero activista sobre VIH/sida Li Dan para hijos de seropositivos y huérfanos del sida.

Según los informes, el propio Li Dan fue detenido el 8 de agosto por funcionarios locales de la comarca de Zhecheng, provincia de Henan, y ahora está recluido en paradero desconocido. Li Dan estaba preparando un viaje al vecino pueblo de Shuangmiao para reunirse con otros activistas y con seropositivos y enfermos de sida que pensaban protestar por la forma en que el gobierno chino se ocupa de la epidemia. Un compañero detenido con él quedó en libertad poco después.

Li Suzhi dijo a los periodistas que la única alimentación que habían recibido ella y su esposo había sido un panecillo en cada comida y agua. Afirmó que ambos habían perdido mucho peso y estaban tan débiles que no podían andar.

Se ha sabido que los dos activistas sobre VIH/sida detenidos el 9 de julio son Pan Zhongfeng y Fan Zhenbang. Al parecer están en un centro de detención de la comarca de Zhecheng, provincia de Henan. Según los informes, los acusaron de encabezar un grupo de personas que este año entró a un hospital de Henan y se llevó material para protestar por la falta de ayuda a los pacientes de sida en la provincia. No se sabe si se han presentado oficialmente cargos contra ellos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en chino, inglés o en su propio idioma:

- pidiendo que se revele el paradero de Li Dan e instando a las autoridades a que lo pongan en libertad, salvo que vaya a ser acusado de algún delito común reconocible;
- instando a las autoridades a que garanticen que puede acceder sin trabas a su abogado, ver a sus familiares y recibir tratamiento médico mientras permanece bajo custodia;
- expresando su preocupación por que Li Dan parece haber sido detenido únicamente por realizar actividades pacíficas, e instando a las autoridades a que se aseguren de que todos los defensores de los derechos humanos en China, incluidos Li Dan y otros activistas sobre VIH/sida, pueden llevar a cabo su labor sin temor a ser detenidos arbitrariamente, a ser hostigados y a sufrir otros abusos;
- expresando su satisfacción por la puesta en libertad de Wang Guofeng y de Li Suzhi, pero también su honda preocupación por que al parecer fueron detenidos arbitrariamente y no los alimentaron adecuadamente bajo custodia;
- pidiendo que les digan los cargos a los que se enfrentan Pan Zhongfeng y Fan Zhenbang, y pidiendo su puesta en libertad inmediata salvo que se los acuse de algún delito común reconocible;
- pidiendo a las autoridades que se aseguren de que pueden acceder a un abogado de su elección, ver a sus familiares, recibir la atención médica adecuada y suficiente comida y bebida mientras están detenidos.

LLAMAMIENTOS A:

Director del Departamento Provincial de Justicia de Henan

Guo Junfeng Tingzhang

Sifating

8 Jingsilu

Zhengzhoushi 450003

Henansheng

República Popular de China

Fax: + 86 371 590 6385

Tratamiento: Dear Director / Señor Director

Primer Ministro de la República Popular de China

Premier Wen Jiabao

Guowuyuan, 9 Xihuangchenggenbeijie

Beijingshi 100032

República Popular de China

Fax: + 86 10 6596 3374

Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Alcalde de Shangqiu

Mao Fenglan Shizhang

Shangqiushi Renmin Zhengfu

Zhuliangyuanqu

Quhao 0370

Shangqiushi 476000

Henansheng

República Popular de China

Periódico *Shangqiu Ribao*

Correo-E: sqrb@sqrb.com.cn

y a los representantes diplomáticos de la República Popular de China acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 20 de septiembre de 2004.